



## COMUNICADO

***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Empresa, Turismo y el Puerto***

### **Formación de refuerzo impartida al equipo de Servicios de Control de Tráfico Marítimo (VTS) de la Autoridad Portuaria de Gibraltar**

Gibraltar, 7 de diciembre de 2022

Miembros del equipo de Servicios de Control de Tráfico Marítimo (Vessel Traffic Services, VTS) de la Autoridad Portuaria de Gibraltar (Gibraltar Port Authority, GPA) asistieron recientemente a un curso de formación sobre VTS en el Reino Unido para reforzar y actualizar su formación.

Gibraltar sigue las normas establecidas por los modelos de cursos de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros (IALA, por sus siglas en inglés) y lleva a cabo la formación en centros homologados por la Asociación de Guardacostas Marítimos (Maritime Coastguard Association, MCA) del Reino Unido.

Los participantes asistieron a los distintos cursos celebrados en centros de formación situados tanto en South Shields como en Grimsby y que consistieron en formación presencial y en simulador centrada en las actualizaciones, los cambios recientes de la normativa VTS y las mejores prácticas. Los participantes también tomaron parte en una serie de ejercicios de simulación realistas e interactivos diseñados para poner a prueba al personal en todos los aspectos de la prestación de servicios de tráfico marítimo seguros y eficaces, y posteriormente obtuvieron su certificado VTS aprobado por la MCA.

John Ghio, Director Ejecutivo y Capitán del Puerto, se mostró encantado de que todos los miembros del equipo de VTS completaran con éxito sus programas obligatorios de refuerzo, demostrando el alto nivel con el que suelen trabajar a diario para garantizar la seguridad de la navegación en las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar (British Gibraltar Territorial Waters, BGTW), al tiempo que mantienen la eficiencia del Puerto.

#### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498



**INFOGIBRALTAR**

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

**COMUNICADO**

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press](http://www.gibraltar.gov.gi/press)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No. 913/2022

Date: 7th December 2022

---

### **REFRESHER TRAINING UNDERTAKEN BY GIBRALTAR PORT AUTHORITY VESSEL TRAFFIC SERVICES (VTS) TEAM**

Members of the Vessel Traffic Services (VTS) team at the Gibraltar Port Authority recently attended VTS training in the UK in order to refresh and update their VTS training.

Gibraltar follows the standards set out by IALA course models for VTS training and carries out the training in centres that are approved by the UK's Maritime Coastguard Association (MCA).

The participants attended the different courses held at training centres based in both South Shields and Grimsby and which consisted of classroom and simulator training focusing on updates, recent changes to VTS regulations and best practices. Participants also took part in a series of realistic and interactive simulation exercises designed to test individuals in all aspects of providing safe and efficient Vessel Traffic Services and were subsequently awarded their MCA approved VTS certificate.

John Ghio, CEO and Captain of the Port was delighted that all members of the VTS team completed their mandatory refresher training programmes with flying colours, demonstrating the high standards at which they normally operate on a daily basis to ensure the safe navigation of British Gibraltar Territorial Waters, while at the same time maintaining the efficiency of the Port.

ENDS